



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/  
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

## Zmluva o zabezpečení vzdelávania

uzatvorená podľa ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

názov:	Štátny pedagogický ústav
IČO:	30807506
sídlo:	Pluhová 8, 830 00 Bratislava
v mene ktorého koná:	doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD., riaditeľ
tel. číslo:	02-49276111
fax. číslo:	02-49276195
adresa elektronickej pošty:	spu@statpedu.sk
(ďalej len „ <b>poskytovateľ</b> “)	

a

názov:	Základná škola s materskou školou
IČO:	37873130
sídlo:	Havaj 7
v mene ktorej koná:	Ing. Palička Alexander, riaditeľ
tel. číslo:	054/7495209
fax. číslo:	
adresa elektronickej pošty:	riaditel@zshavaj.edu.sk
(ďalej len „ <b>škola</b> “)	

poskytovateľ a škola v ďalšom texte spolu aj ako „**zmluvné strany**“

### I.

#### Úvodné ustanovenia

1. Štátny pedagogický ústav je Rozpočtová organizácia zriadená na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona NR SR č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách Slovenskej republiky, v platnom znení a § 6 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v platnom znení (ďalej len „poskytovateľ“).
2. Školou sa pre účely tejto zmluvy rozumie Základná škola zaradená do siete škôl a školských zariadení SR bližšie špecifikovaná v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „škola“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria túto zmluvu o zabezpečení vzdelávania zamestnanca/zamestnancov školy v oblasti cudzích jazykov, ktorou chcú upraviť svoje vzájomné práva a povinnosti pri zabezpečení vzdelávacích služieb a ich financovaním.
4. Vzdelávanie, ktoré bude poskytovateľ zabezpečovať prostredníctvom svojich zmluvných partnerov bude financované zo štrukturálnych fondov Európskej únie

(Európskeho sociálneho fondu), z operačného programu Vzdelávanie, resp. zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

5. Na účely tejto zmluvy sa zdrojmi financovania rozumejú finančné prostriedky poskytnuté Štátnemu pedagogickému ústavu ako prijímateľovi nenávratného finančného príspevku z titulu uzatvorenia zmlúv č. OPV/1/2008 a OPV/2/2008 medzi Štátnym pedagogickým ústavom a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na účely realizácie projektov ITMS kódy: 26110130001 a 26140130001 financovaných z Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.
6. Na účely tejto zmluvy sa vzdelávaním rozumie vzdelávanie v oblasti výučby cudzieho jazyka (jazyková príprava a metodická odborná príprava), ktoré bude poskytované a organizované poskytovateľom a jeho zmluvnými partnermi v rámci projektu Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách.
7. Na účely tejto zmluvy sa zamestnancom rozumie zamestnanec školy, ktorý sa zúčastňuje vzdelávania podľa tejto zmluvy (ďalej len „frekventant“).
8. Na účely tejto zmluvy sa didaktickou technikou rozumie dataprojektor poskytnutý poskytovateľom frekventantovi alebo jeho zamestnávateľovi.
9. Na účely tejto zmluvy sa riadiacim orgánom rozumie Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako orgán zodpovedný za riadenie operačného programu Vzdelávanie.

## II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Škola sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť svojmu zamestnancovi zúčastňujúcemu sa vzdelávania pracovné voľno na účely účasti na vzdelávaní.
2. Poskytovateľ škole neuhradí náhradu mzdy zamestnanca súvisiacu s poskytnutím študijného voľna, pracovného voľna na prípravu na skúšku, pracovného voľna na prípravu seminárnych prác zamestnanca súvisiacich so vzdelávaním a pod..
3. Riaditeľ školy môže, za predpokladu nedostatku personálneho obsadenia písomne požiadať poskytovateľa o zabezpečenie suplovania frekventanta, ktorý sa zúčastňuje vzdelávania. V prípade, že poskytovateľ nezabezpečí suplovanie takéhoto frekventanta, je riaditeľ školy oprávnený zabezpečiť supľujúceho pedagóga, čím mu vznikne voči poskytovateľovi oprávnený nárok na preplatenie nákladov spojených s jeho zabezpečením a nárokom na jeho mzdu.
4. Škola sa touto zmluvou zaväzuje, že v prípade, že jej zamestnanec zúčastňujúci sa vzdelávania ukončí pracovný pomer, ktorý má uzatvorený so školou, oznámi túto skutočnosť škole poskytovateľovi písomnou formou do piatich pracovných dní odo dňa kedy uvedená skutočnosť nastala.
5. Škola sa touto zmluvou zaväzuje, že v prípade, že frekventant ukončí pracovný pomer, ktorý má so školou uzatvorený do 4 rokov po ukončení vzdelávania, oznámi túto skutočnosť poskytovateľovi do piatich pracovných dní písomnou formou.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že počas trvania vzdelávania jej zamestnanca môže škola používať zapožičaný dataprojektor výlučne pre potreby vzdelávania a na aktivity spojené s praktickým overovaním pedagogických zručností zamestnanca.
7. Škola berie na vedomie, že vlastníkom dataprojektora je poskytovateľ.

8. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje zabezpečiť poistenie a štvorročný záručný resp. pozáručný servis dataprojektoru a uhradiť náklady s tým vzniknuté.
9. Škola sa zaväzuje používať zapožičaný dataprojektor výhradne na účely vyplývajúce z tejto zmluvy a s náležitou starostlivosťou, najmä je povinná chrániť ich pred poškodením, stratou alebo zničením.
10. Škola je povinná uhradiť všetky škody, ktoré vzniknú na didaktickej technike z dôvodu porušenia povinnosti školy podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a nebudú kryté poistením didaktickej techniky zabezpečeným poskytovateľom.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je preberací protokol k zapožičanej didaktickej technike, v ktorej budú uvedené identifikačné údaje školy, ktorej bude didaktická technika zapožičaná.
12. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje, že po ukončení vzdelávania prevedie zapožičaný dataprojektor do vlastníctva školy, a to po splnení všetkých podmienok podľa zásad, ktorými sa riadi financovanie vyššie uvedeného projektu a dodržaní ustanovení zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

### III.

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodno prístupe k informáciám.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a ani účinnosť ostatných jej ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
4. Táto zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán alebo na základe písomného odstúpenia od zmluvy doručeného druhej zmluvnej strane.
5. Táto zmluva je vyhotovená v ôsmich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží škola a sedem rovnopisov je určených pre poskytovateľa.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich prejavy vôle sú slobodné a určité a zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená. Na znak toho obe zmluvné strany túto zmluvu podpisujú.

V HAVAJI ..... dňa 18. 03. 2013

V Bratislave dňa 18. 03. 2013

Ing. ALEXANDER PALICKA  
 meno a priezvisko štatutára školy  
 riaditeľ  
 názov školy ZŠ S HS HAVAJ 7

ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV  
 BRATISLAVA  
 - 4 -  
 Štátny pedagogický ústav  
 doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD.  
 riaditeľ

Základná škola  
 s materskou školou  
 HAVAJ 7

*[Handwritten signature]*